

# FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

## PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an . . . . . Lei 120.—  
Pe o jumătate de an . . . . . Lei 60.—  
Centru America 3 dolari pe un an întreg.  
Un număr costă 3 Lei.

## Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12  
(lângă poștă)

Manuscrisurile înscrise nu se înșopiază

## INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12

Prețul inseratelor:

Un șir peti 6 Lei pentru fiecare publicare

## Alegerile comunale au și însemnătate politică

— Articol scris de un bun român din vechiul regat. —

În zilele de 18, 19 și 20 Februarie 1926 sunt alegerile comunale. Membrii ce vor fi aleși în aceste consilii au două rosturi diferite: unul se mărginește la interesele comunei, unde s'au ales, și altul privește interesele generale ale țării. În adevăr, după noua Constituție ei aleg mai mult de o treime din *Senatul țării*.

Legea pentru unificarea administrativă, pe temeiul căreia se alcătuiesc consiliile comunale, este o țesătură de dispoziții ce concentrează totul în puterea administrației centrale. Așa că, numai *cu vorba* consiliile singure nu hotărăsc de interesele lor locale.

Prin art. 50 consiliile au inițiativa (fac începutul) și hotărăsc în toate chestiunile de interes local, în conformitate cu legea pentru unificarea administrativă și cu legile speciale. Ele sunt datoare a se rosti asupra tuturor chestiunilor ce li s'ar pune și prin alte legi și a executa (împlini) și dispozițiile luate de autoritățile centrale în interes general, în marginea puterii lor legale. În toate aceste Statul păstrează conducerea și controlul.

Toate chestiunile locale sunt mărginite de dispozițiile generale ale puterii centrale (ministerul de interne), care este în drept să le schimbe ori când voește.

Între cele 22 puncte enumerate în art. 51, avem unul caracteristic local.

Censiliul comunal, pentru înlesnirea populației cu articole de prima necesitate (hrană, îmbrăcăminte), precum și măsuri pentru normalizarea și controlul prețurilor acestor articole, poate face în acest scop chiar acte de comerț numai pentru a înlătura specula.

Care consiliu comunal poate avea siguranța, că comerțul său absolut în favoarea populației nu va fi paralizat (stânjenit), prin dispoziții ulterioare dela Centru?

Bacșișurile incasate de miniștri sau favoriții lor, în fapt furturi din averea publică sau particulară, înlesnesc speculă cea mai nerușinată și răstoarnă prețurile în fiecare moment. Rezultatul: câteva mii înnoată în bogății nevisate, iar populația suferă.

Primul-ministru Brătianu, la întrunirea majorităților parlamentare ce a avut loc la ministerul de externe, face un apel desperat la partizanii săi, să lupte în aceste alegeri comunale. D-sa declară, că a ținut să se facă aceste alegeri, ca să constate pulsul țării la sfârșitul legislaturii. *Dacă vom reuși, meritele vor fi ale membrilor partidului, iar dacă nu, hula va fi a mea.* Unica vină ce va găsi este, că nu știm să facem propagandă

în jurul măreției operei noastre de guvernare. Că n'am știut să punem în valoare munca noastră. — Ce dialectician desăvârșit!

Nu vrem — zice primul-ministru — să dăm alegerilor comunale caracter politic, dar dacă adversarii noștri vor să facă politică militantă, vă rog să nu lăsați pe seama vecinului ceea ce puteți face singuri.

Primul ministru uită în mod intenționat caracterul politic al acestor alegeri.

„Membrii aleși în consiliile județene și „membrii aleși în consiliile comunale urbane „și rurale, întruniți într'un singur colegiu, „aleg prin vot obligator, egal, direct și secret, câte un senator de fiecare județ.“ (Art. 69 din Constituție).

După noua împărțire administrativă România are 71 de județe, deci pe baza acestui articol constituțional membrii consiliilor comunale vor alege 71 senatori, *mai mult decât a treia parte din Senatul țării*.

Se știe totodată, că după noua împărțire a României avem: 71 județe; 71 comune urbane reședințe de județ; 95 comune urbane ce nu sunt reședințe de județ; și 8649 comune rurale.

Conform decretului regal și deciziei ministeriale publicate în „Monitorul Oficial“ de Luni 25 Ianuarie trecut avem: 1926 consilieri județeni și mai mult de 80 mii consilieri comunali, urbani și rurali. Deci numărul consilierilor județeni reprezintă mai puțin de 3% din numărul consilierilor comunali.

Așa dar, dupăcum glăsuiește art. 69 din Constituție, *mai mult de a treia parte a viitorului Senat va fi aleasă de consilierii comunali*. Așa fiind: cine mai poate susține, că aceste alegeri comunale n'au de-a face cu politica?!

Apelul călduros al primului ministru către partizanii săi are deci o semnificare politică nediscutată.

Primul ministru știe bine, că oricare va fi rezultatul acestor alegeri, de voe sau de ne-voe, trebuie să cedeze locul (să plece).

Pe dânsul însă îl preocupă o singură mare problemă viitoare. Budgetul și averea României, rămâne-vor sau nu simple sucursale ale Băncii Naționale?

Ministrul de finanțe Vintilă, cu multă îndrăzneală, în Iunie anul trecut, cu ajutorul misiților săi din parlament a subordonat pe Stat Băncii Naționale. Convențiile dintre Stat și Bancă au intrat în vigoare pe ziua de 1 Ianuarie anul curent.

Dacă dl Ionel Brătianu ar fi sigur, că convențiile vor fi respectate de guvernele viitoare, imediat s'ar retrage la Florica să-și scrie memoriile, rezervându-și dreptul să revină la guvern ori când ar voi.

Acești cămătari lacomi de câștig sunt o nenorocire pentru România.

E de sperat, că acest neam românesc, mult încercat în cursul vremurilor, nu se va lăsa pradă brătienismului. X.

## Toată țara în frământare din cauza alegerilor

Azi Joi 11 Februarie c., când încheiem foaia noastră, e ultima zi pentru înaintarea candidaturilor la alegerea consiliilor comunale. Că aceste alegeri au și o mare însemnătate politică, nu numai comunală, ne-o descrie foarte limpede un bun român din vechiul regat, al cărui articol îl publicăm în fruntea foii de azi. Rugăm pe cetitori a fi cu luare aminte, când vor citi acest articol. Așa vor putea mai ușor înțelege *însemnătatea politică* a alegerilor comunale.

Că lucrul e așa, își dă perfect de bine seama guvernul, care de ani de zile se gândește la aranjarea alegerilor comunale. Cât de mult îl neliniștește rezultatul acestor alegeri, — dela cari atârna în bună parte puterea viitoare a Partidului Liberal, — ne-o dovedește următoarea telegramă a prefecților de județe, care telegramă prefecții au adresat-o pretorilor, iar dela unul de aceștia (dintr'un județ ardelean) am primit-o și noi. Cuprinsul e următorul:

„Telegramă de stat. În ziua de 10 și 11 Februarie a. c., expirând termenul depunerii candidaturilor, vă rugăm a lua din timp măsuri, pentruca a doua zi să ne comunicați telegrafic situația în comunele din județul D-Voastre în felul următor: 1) Câte liste sunt depuse în orașul de reședință și celelalte comune urbane și organizațiunile politice în numele cărora candidează fiecare listă; 2) pentru câte comune rurale s'au depus numai o listă, pentru câte două liste și pentru câte mai multe liste. — pentru Ministru de Interne: Bănescu. Nr. 3310“.

Cetind această telegramă, cine va mai fi așa de ușurel la minte, să cugete, că aceste alegeri n'au însemnătate politică? Atunci de ce cere guvernul astfel de informații: Ce organizații politice au depus liste? Și câte liste?

Argumentul oamenilor guvernului liberal, că alegerile comunale n'au însemnătate politică, e numai un truc rafinat. Dacă aceste alegeri n'ar avea a face nimic cu politica, atunci guvernul n'ar cere astfel de știri telegrafice, în baza cărora la 24 ore după expirarea ter-

menului pentru candidări, el să-și poată face socoteala asupra situației cu candidările. Și câtă putere de lucru dă aceste știri! Cum a umblat telefonul și telegraful — ziua și noaptea — în zilele din 10—12 Februarie! Câtă muncă și necaz pe bieții slujbași inferiori.

Noi am întrebat mai mulți funcționari încărungați în slujbă statului: Astfel de știri de amănunt s'au mai cerut în trecut, din prilejul altor alegeri? Ni s'a spus, că nu! Iată deci îngrijorarea guvernului dovedită.

Ce va face guvernul, după ce a primit știrile din toată țara asupra listelor de candidare? Sau se va mulțumi (va demisiona), văzând atâtea liste contra lui, — în care caz nu s'ar mai ține aceste alegeri comunale! — sau va da ordine severe, ca sub orice împrejurări și cu orice mijloace, organele administrative să caute și pună totul în mișcare pentru reușita listelor cu oamenii guvernului (aceștia sunt de obicei cei puși pe listele notarilor, ale primarilor sau alți oameni de-ai guvernului).

Guvernul liberal are prea mari interese în joc, decât să ne închipuim, că el se va mulțumi așa ușor. Rămâne deci singurul scop al nostru: Să ne pregătim bine de luptă, să ne orientăm asupra drepturilor și datorințelor ce avem. Spre acest scop, am publicat în numărul de față toate cele vrednice de știut, în legătură cu votarea.

## Guvernul va cădea

În cel mai scurt timp, iar noua lege administrativă va fi scoasă din vigoare, — dacă alegătorii satelor noastre vor vota cu listele Partidului Național, cari sunt totodată ale opoziției unite.

Oameni buni! Aceste alegeri au însemnatate politică. Inzadar susțin contrarul oamenii guvernului. Ei vreau să îmbete lumea cu apă rece. Cugetați mai afund și veți vedea.

S'a întâmplat însă neajunsul, că în primele zile nu toți oamenii au știut: Care e semnul Partidului Național? Telegrama a întârziat. Cele dintâi liste ale Partidului Național au fost înaintate, în mare parte, fără nici un semn, sau cu alte semne, de pildă o linie sau două, ori două sau trei puncte.

Ce e de făcut acum — Fraților! În ziua de alegere, înainte de începerea ei, unul dintre candidați, sau toți împreună, — în caz de nevoie cu propunătorii listei la o altă, — să declare în fața președintelui: „Lista cutare e a Partidului Național. Vă rugăm domnule președinte, a lua aceasta la procesul verbal și a spune și D-Voastră oamenilor aci adunați, ca să se știe publice“.

Dacă președintele nu va face aceasta la începutul votării, — atunci la urmă, după încheierea votării, să se ceară luarea la procesul verbal a situației cu semnul. Lucrul acesta trebuie să-l ceară oamenii noștri, cu toată stăruința acolo, unde nu este numai o singură listă în sat, cu oameni noi, cari n'au fost în primăria de până acum.

Listele cu primarii și jurații vechi, în număr mai mare, e a guvernului. Oamenii noștri să nu voteze cu ei, căci așa ajungem din rău în mai rău. Starea aceasta de lucruri trebuie însă lămurită de mai nainte. Și adecă cel mai târziu înainte de începerea votării.

„După ploaie căpeneag“ e prea târziu. Nu lăsați primăriile în arânda unor oameni, ai căror capi vedeți bine ce lege comună au făcut.

Cu toții în jurul listelor Partidului Național sau a acelora, pe cari le veți declara la procesul verbal și în fața oamenilor, că sunt listele acestui partid. Urmând cu toții așa, va cădea în curând acest guvern. Iar

cu el va cădea și slaba lui lege comună, care ne duce cu mulți ani înapoi. De zeci de ani, primăriile și reprezentanțele noastre comunale au fost compuse din 18—36—40 de săteni vrednici (dupăcum era comuna de mare.)

Acum a venit drăguțul de guvern liberal și ne-a redus până la a patra parte. Care om cinstit va putea spune, că e bine așa?

De aceea votați *contra* listelor puse de oamenii guvernului și pentru listele Partidului Național. În chipul acesta vom scăpa mai curând de guvernul liberal și slaba lui lege comună.

## In toiul candidărilor pentru consiliile comunale.

Din multele rapoarte primite, dăm unele scurte amănunte, promițând a mai reveni asupra celor ce am primit și vom mai primi în zilele viitoare.

**In județul Sibiu** pregătirile pentru candidările la alegerile comunale au produs o mare febră în sate. Primării și reprezentanțele comunale, constătoare de zeci de ani din câte 24—40 membri, sunt reduse acum la 9 resp. 12 membri. Noua lege administrativă a produs o adevărată mâhnire sufletească, față de o astfel de lege „românească“. Candidările sunt înaintate. Bieții oameni s'au scăpat de tortura iscăliturilor. I-a desorientat însă pe mulți semnele, până când au aflat, că semnul Partidului Național este: un punct negru. Nesosind telegrama de orientare la vreme, unele sate au înaintat liste fără nici un semn, sau cu alte semne. Dar aceasta se va repara, în ziua alegerii, în felul cum scriem la alt loc al foi de azi.

Din județul nostru până acum nu avem știri despre mari abuzuri. Am dori să rămână lucrurile așa și în cele 8 zile viitoare. Alt-cum le mai poate umbla și rău, celor ce cu orice preț vreau să pescuiască în tulbure. Peste câteva zile oamenii vor fi chemați să-și dea **votul**. Acesta e **secret**, oameni buni! Votați, deci, cu cine vă spune sufletul, că e bine! Iar dacă în aceste zile ați cetit gazetele curate și vechi românești, atunci ușor veți găsi calea cea bună, ca să ajutați la răsturnarea celor rele, în locul cărora să urmeze stări mai bune.

În orașul **Brașov** Sașii și Maghiarii au pus la o altă listă contra Românilor. Dar e speranță, că Românii naționaliști vor eși cu a cincina parte. — În orașul **Sibiu** majoritatea absolută a voturilor o au Sașii, cari au pus listă proprie curat săsească. Naționaliștii avem siguranța, că vom eși cu cincimea, deși liberalii în ultimele ciasuri (Mercuri la amiazi) au pus listă proprie (ei îi zic „cetățenească“, ca astfel mai ușor să zăpăcească pe naivi). La naționaliști s'a alăturat, de bunăvoie, și muncitorimea, motivând că programul Partidului Național e cel mai bun, iar muncitorii singuri nu depun listă.

Din **județul Făgăraș** primim știri despre abuzuri nemai pomenite. Prefectul Radvici, care e pașa acestui județ, își face de cap. Cu toate acestea, lista naționalistă a fost iscălită de peste 200 de inși (în loc de 50 ceruți de lege), iar „pașa“ până Luni 8 Februarie nu putuse încă aduna subscrierile necesare listei liberale. Oamenii fug de „pașa“ ca ucigă-l crucea de tămăie.

În **vechiul regat** se duce o luptă mult mai îndârjită, ca în Ardeal. Așa a fost și astă-toamnă. Iar rezultatul l-am văzut: mai peste tot locul au învins listele naționale-țărănești. Acum **toate partidele de opoziție** au în alegerile comunale ca semn distinctiv: **punctul**. Și vor învinge, măturând pe liberali, de se va da minune!

Aceasta trebuie să o luăm și noi aminte, în Ardeal. Să votăm peste tot locul listele Partidului Național, ca să ajungem la legi mai bune și rânduială mai bună în țară.

**Liberalii și Maghiarii.** În numărul trecut am scris, că guvernul e pe cale a se înțelege la orașe cu Maghiarii, cărora le va da diferite drepturi pentru acest hatâr, că vor vota cu liberalii. Aflându-se aceasta în public, s'a scris în ziare, atât cele românești, cât și ungurești. Urmarea a fost, că legătura a fost declarată de nimicită. Totuși, pe sub mână, Maghiarii merg cu liberalii, iar aceștia din urmă se bucură, că vor putea aduna și ei ceva voturi.

**Sașii dela orașe** încă au stat și așteptat, până în ultimele zile, neștiind încotro să apuce, voind să nimerescă, vezi Doamne, tot cu puterea. Dar, cum guvernul liberal e considerat de toată lumea pe ducă, în ultimele zile Sașii au hotărât: la orașe, unde sunt în majoritate să pună liste proprii, iar la sate să facă înțelegeri cu cine pot, spre a ajunge în consiliile comunale amăsurat numărului populației lor.

Noi, Românii băstinași ardeleni, le atragem atenția Maghiarilor și Sașilor: Aveți grije ce faceți! Noi Românii luptăm pentru înfăptuirea unor legi mai bune, cum e spre pildă și cea administrativă! Nu vă puneți tot contra noastră! Nu ne îngreunați și mai tare poziția, chiar voi, cari vă tot lăudați de *mari democrați*, căci până la urmă nu vă va merge bine! Cu noi ați trăit și cu noi va trebui să trăiți și în viitor. Și va fi mai rău, nu mai bine de voi, dacă vă dați tot de partea adversarilor politici ai noștri! Luați bine aminte, ce faceți! Cum vă purtați, așa vă vom plăti!

**Preoții și învățătorii** nu pot fi aleși în consiliile comunale. Legea (liberală!) nefiind destul de clară, cauza a trebuit să se discute în consiliul de ministri, care a hotărât: Listele, pe cari sunt și preoți și învățători, nu vor fi respinse, ci în caz de reușire a listei, ei vor fi înlocuiți cu cei dintre supleanți.

## Cine e mulțumit cu noua lege comună?

Noi credem, că nimenea dintre românii ardeleni, fiindcă prin această lege noi dăm înapoi, nu înainte. O singură pildă: reducerea numărului reprezentanților comunei, prin ceea ce se produce atâtea greutăți și necazuri la alegeri, dupăcum bine s'a văzut în zilele acestea, din prilejul candidărilor.

De aceea, fraților, votați cu toții, tinăr și bătrân, bogat și sărac, contra listelor puse de primării sau oamenii plecați guvernului liberal. Cine poate spune, că e bine, ca 9 inși, din cari totdeauna 2—3 mai pot lipsi, să ia singuri hotărâri cari mai târziu angajează comuna la dări, cheltueli neprevăzute și câte toate, ce vin înainte la o comună? Dacă cei 9 sunt oameni cuminți și cinștiți, înșiși vor dori să fie 19 sau 29 de inși, cari să împartă răspunderea la o altă, pentru cele ce fac. Așa a și fost la noi în Ardeal și Banat. Am avut 36 reprezentanți în comunele mari.

Dacă votați pentru listele Partidului nostru Național, atunci cade guvernul și cu el cade și legea aceasta slabă. Orice guvern va urma — așa au declarat în fața țării șefii tuturor partidelor, — va schimba legea administrativă făcută de liberali.

Prin urmare: consiliile ce se aleg acum pot rămâne cel mult câteva luni. Din cauza aceasta încă e bine, ca oamenii cuminți să nu se lege atâtea de aceste posturi, cari și așa sunt de Joi pân' mai apoi.

# INFORMAȚIUNI

## Alegerile comunale în Sibiu

S'au depus trei liste. Cea dintâi a fost a Partidului Național, a doua a Sașilor și a treia (în ultimul moment) a Liberalilor (ei îi zic listă „cetățenească“, ca să producă zăpăceală între alegători).

Lista Sașilor are în frunte pe primarul lor Dr. Goritz. Liberalii au pus în fruntea listei un liberal mai puțin deochiat David Mohan, iar Partidul Național are în fruntea listei pe bine cunoscutul bărbat vrednic și cinstit General în retragere Ioan Boeriu, după care urmează d-nii: Dr. Lucian Borcea, decanul baroului avocaților din Sibiu; Ioan Chidu, măestru pietrar; Iosif Barna, lăcătuș; Dr. Ioan Mușiu, avocat; Teodor Doboiu, mare comerciant; Dr. Octavian Russu, avocat; Nicolae Zaharie, pantofar; Andrei Teodor, grădinar; Nicolae Bratu, ziarist și proprietar de tipografie; Andrei Bonfert, tâmplar; Ilie Cojocariu, fabricant; Ioan Borgea, măestru blănar; Ioan Ieremiaș, lăcătuș; Colonel în retr. Ioan Morariu; Ioan Teodor Moldovan, privatier; Ioan Joandrea, agricultor; Lazar Hedu, antreprenor de clădiri; Ioan Solomon, funcționar privat; Vasile Becan, măestru ferar; Ioan Bozdoc, comerciant; Nicolae Borda, măestru pantofar; Mihai Crișan, mașinist; Petru Drăghici, senator. — Supleanți: Ioan Lapedatu, profesor și deputat; Lazar Buzdughină, fabricant; Gheorghe Nicula, agricultor; Dr. Coriolan Stefan, avocat; Romul Pop, funcționar de bancă; Nicolae Bance, pantofar; Nicolae Frâncu, funcționar de bancă; Ioan Vulcan, măestru cismar.

Toți românii alegători din Sibiu, au datorința sfântă să voteze cu această listă care poartă numărul 1. În chipul acesta vom ajunge să avem și noi câțiva buni reprezentanți în consiliul orașului. În sensul celor de sus apelăm la sufletul alegătorilor români din Sibiu: Face-ți-vă datoria față de acele inimi curate, cari sunt în fruntea listei Partidului Național. Aceasta e cea mai mică recunoștință ce le-o puteți arăta, pentru idealismul ce-l poartă în suflet. La voi deci cu toții, pentru Partidul Național și Lista Nr. 1!

**Comisiunea Județeană Sibiu,** pentru Reforma Agrară, va judeca apelurile pendinte precum urmează: În 13 Februarie 1926, ora 3 p. m., judecarea apelului comunei Rășinari și Poplaca; în 15 Febr. 1926, ora 2 p. m., exproprierea pentru loc de școală și casă culturală în Răhău; în 16 Febr. 1926, ora 2 p. m., expropriere pentru loc de școală în Purcărești; în 17 Febr. 1926, ora 2 p. m., improprietărea cu teren de pădure a comunei Țapu, apelul comunei Roșia de Secaș, Lunca și Broșteni; în 18 Febr. 1926, ora 3 p. m., exproprierea în baza art. 9. a moșiei văduvei Muntean Clement din Mercurea; în 22 Febr. 1926, descinderea locală în vederea improprietării cu locuri de casă în Ocna Sibiului. Preș. Com. Jud. R. A. Sibiu, Scarlat Constantinescu.

**Consiliul Camerei Agricole din județul Sibiului** a ținut acum câteva săptămâni o ședință, în care mai mulți dintre membri și-au făcut salare foarte mari și au votat sume enorme pentru alte spese. În total au votat vreo 500 de mii lei pe anul 1926, cari bani vor trebui să se scoată din câte dări și aruncuri. — Iată la ce au ajutat Sașii pe Liberali astă-toamnă! Ne bucurăm însă, că hotărârile luate nu sunt încă aprobate. Iar Partidul Național mai are la vreme un cuvânt de spus, asupra ființei acestei camere...

† **Lazar Stoichiția**, proprietar în Porumbacu de jos, după lungi și grele suferințe a încetat din viață Sâmbătă la 6 Februarie 1926, în etate de 61 ani. Înmușmântarea a avut loc la 8 Februarie 1926, în cimitirul bisericeii gr.-cat. din loc. Dormi în pace suflet bun și drept! Porumbacu de jos, la 6 Februarie 1926. Maria Stoichiția născ. Nistor soție, Dr. Ieronim Stoichiția avocat, Dr. Iosif Stoichiția medic, ca fii, Minerva Stoichiția născ. Drăghici, Lia Stoichiția născ. Silca, nuroi, Radu, Sandu, Ecaterina, Dinu și Sanda nepoți și nepoate.

**Aviz.** Spre cunoștința improprietărilor cu loturi de case din grupa 6—7 (prelungirea strada Oaselor și Moara de scoarță). Improprietății cu loturi de case din această grupă, acest prilej se va servi o mică rugăciune în 40—48, sunt rugați a se prezenta Sâmbătă în 13 Februarie c., la ora 6 seara, în restaurantul Benning, unde va avea loc dezbateră relativ la „instalarea apeductei“ pe acest teren. Rog a se prezenta fiecare improprietărit sus menționat, fiindcă dela prezența tuturor va depinde succesul acțiunii. Restaurantul numit se află în colțul str. Lupului și str. Moara de scoarță. *Un improprietărit.*

**Dela Inspectoratul de vânătoare** al județului Sibiu primim următoarele: Pe baza imputernicirii din partea Ministerului Agriculturii și Domeniilor Direcțiunea Vânătorului, Inspectoratul Regiunii XI No. 88/1926, se oprește în conformitate cu art. 35 al legii pentru protecția vânatului, vânzarea și cumpărarea vânatului (carne și piele), fără un certificat de proveniență, în întreg județul Sibiu. — Acest ordin s'a dat desigur și în alte județe.

**Bal mascat costumat** aranjează tinerimea intelectuală din Tâlmăcia (dela Forstiera) în ziua de Sâmbătă 13 Februarie a. c., în sala festivă a restaurantului Blauer. Inceputul la orele 20½ seara. Bătăi cu flori, confete, serpentine, postă umoristică și alte multe distracții. Cea mai frumoasă și mai bine reușită mască, va fi premiată. Prețul de intrare 15 lei, în familie până la 4 persoane 50 lei.

**Umblând după noroc.** Intr'o casă din Viena, unde se jucau jocuri de noroc oprite, poliția a deținut pe mai mulți inși, cari se aflau acolo, în ceasul când poliștii au intrat înăuntru. Luați la scurt și cerându-li-se să se legitimeze, nu mică le-a fost surprinderea poliștilor, descoperind într'unul dintre cei deținuți pe ex-regele Ferdinand al Bulgariei. El a fost eliberat îndată, bagseamă, pentru motivul, că destul de nenorocos a fost ca rege, las' cel puțin acuma să-și caute norocul perdut prin casele de noroc.

**O femeie credincioasă.** Doamna Saje-danur din Cairo (Egipt) a fost pedepsită cu 2 ani temniță, pentru că s'a măritat în 12 ani de 36 de ori. La cununii, ea se folosea de acte de divorț falsificate. Așa a ajuns să aibe 36 bărbați, pentru că de nici unul nu era divorțată pe cale legală.

**Inchiderea câinilor.** După ce în orașul Sibiu au fost mușcate în timpul din urmă mai multe persoane de câini turbați, se ordonă închiderea câinilor până la 1 Mai 1926. În timpul acesta toți câinii trebuie ținuti legați în curte și chiar și aceia din cazarmă, și pe stradă vor fi conduși numai cu botniță și legați cu sfoară. Câinii, cari umblă liberi, se vor stărpi cu strachină.

**S'a găsit:** un câine lup, un cățel cam de 4 luni, un câine de vânat, un portofel. — **S'a pierdut:** un vier de 10 luni culoarea neagră (recompensă), un portofel, o legitimație. Date referitoare se vor înștiința Prefecturii de poliție din Sibiu.

**Trist aniversar.** Duminecă în 14 Februarie c., se împlinesc 6 ani dela răposarea regretatului Victor Em. Tordășianu. Din acest prilej se va servi o mică rugăciune în biserica catedrală pentru odihna sufletului răposatului. — Familia Tordășianu a dăruit tot din acest prilej 200 lei „Fondului Nicolae Cristea“ pentru monumentele bărbatilor bine meritați, administrat de Reuniunea meseriașilor români din Sibiu.

**Examenul șoferilor** se ține la Prefectura Poliției orașului Sibiu, a doua oară în 15 Februarie ora 9 dim. Cei interesați vor înainta cererile împreună cu toate actele necesare la această Prefectură de Poliție camera No. 24, cel puțin cu două zile înainte.

## Dela „Astra“ din Sibiu

În ziua de 31 Ianuarie, apoi în 1 și 2 Februarie a ținut dl inspector-șef al învățământului Ioan Bratu, o serie de trei conferințe științifice în cadrele conferințelor „Astrei“ din Sibiu. În sala de gimnastică arhiplină și în sala de experimente fizice a vorbit despre „Radiofonie“, arătând totodată prin experimente fizice și cu ajutorul desenelor explicative cum a evoluat și s'a născut ideea transmisiunii electricității etc. În conferința dintâi a insistat mai cu seamă asupra noțiunilor privitoare la electricitate, noțiuni cari se vor fi spălate la mulți, câți au absolvat vre-un liceu sau școală reală. După această revizie, a stăruit conferențiarul asupra însușirilor curenților alternativi. S'au discutat pe larg teoriile lui Faraday și Maxwell, împreună cu consecințele lor. — În conferința a doua s'a arătat în ce chip au demonstrat Feddersen, Herz și Thomson teoriile celor doi învățați amintiți, dovedind existența undelor electromagnetice. Insușirile acestor unde s'au demonstrat prin experimente și pe calea desenurilor. — În conferința ultimă a arătat conferențiarul cum au fost folosite aceste unde pentru comunicarea gândului și a graiului la distanță mai mare, începând cu aparatul primitiv al lui Marconi și sfârșind cu posturile de emisiune, moderne. După lămurirea aparatelor de telegrafie fără fir a lămurit conferențiarul diferitele probleme ce se pun în legătură cu radiofonia, arătând cum au fost rezolvite până în prezent aceste probleme, atât în ceea ce privește emisiunea, cât și recepția. Dl Bratu a pus la inimă publicului îndrăgirea radiofoniei, fiind aceasta un capital pentru răspândirea culturii în mase cât mai largi (chiar aparate cu 200—300 lei, pot primi concerte și conferințe transmise din capitalele europene — dacă am avea un aparat de emisiune în Sibiu, Arad etc.). Conferințele, pline de elocvență, au fost mult aplaudate — mai apoi s'au audiat concerte bine produse de haut-parleur-ul liceului, din Praga, Paris și alte localități.

A apărut Nr. 39 al „Buletinelor despărțământului Sibiu“ ale Astrei: o poveste de Horia Petra-Petrescu: „Meșterul Nicu“, din viața lui N. Grigorescu. Lectură pentru satele și orașele noastre, la șezătorile culturale. Face parte din „Abecedarul literar“ al autorului.

A apărut Nr. 40 din Buletinul desp. Sibiu o piesă teatrală în versuri, într'un act: „Când un om și-a dat cuvântul“, de dl Gh. Valsan. Se poate juca piesa cu mult succes de trupele de diletanți și de elevii cursurilor superioare. O piesă, care pledează pentru nobleță, pentru omenescul din om. — Amândouă numerele se trimit gratuit (cât ajunge tirajul) din partea desp. Sibiu, al „Astrei“. Strada Șaguna 6.

Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“  
Redactor responsabil: N. Bratu.

**S'adeschis**  
**„BANCA OASIA“**,  
 societate pe acțiuni, Sibiu, strada Turnului No. 33.  
**Capital 10 milioane Lei.**  
 Primește depuneri, dă împrumuturi  
 și face orice operațiune de bancă.  
 Pentru Consiliul de administrație:  
**Dr. Nicolae Petra, Ilie Floașiu jun.**

7582

### Tipărituri pentru cifra afacerilor

Registre speciale legate și fol, Declarații  
 de vârsare Nota zilnică și Blocuri pentru  
 3, 5, 10 și 15%.

se află de vânzare cu prețuri ieftine la  
 Librăria „Foala Poporului” Sibiu.

### Vinuri ocazionale

Ardelenești și din Regat plăcute și dulciage  
 pentru csepe, serbări și ori ce fel  
 de petreceri cu prețul dela 14 lei l.  
 vin nou și 18 lei litru vin vechi.

**Tulcă și Drojdie** originale Spirt de  
 Arad 96%, cu 54 lei litru. — **vinde**

**Vinăria „IZVORUL”**  
 SIBIU, Strada Gușteritel No. 32 7174

Cea mai veche și renumită agentură  
**DRESSNAND și SOTUL**  
 SIBIU, Strada Regina Maria (fostă Cîsnădiei) Nr. 51  
 servește pe clienții săi în mod conștient și in-  
 destulitor pe lângă un comision foarte modest la:  
**cumpărări și vânzări** de case, pământuri, mori, grădini,  
 fabrici, moșii, păduri și obiecte miscătoare;  
**plasare și contractare** de capital pe case, cambii, pământ  
 sau hârtii de valoare; 7385  
**încheeri de asigurări** contra incendiu, spargere etc.  
 etc. și la toate afacerile de ori și ce soiul comercial.  
 Informațiuni se dau cu plăcere personal și în scris!

### Cereale de sămânță

grâu de primăvară (Blaue Dame), orz  
 (Imperial) ovăs (Swalöfs-Sieger) se vinde la  
**VICTOR HAGER, Agnita**

7385

### Comunicare

Cu onoare îmi iau voie a anunța p. t. damelor și  
 domnilor, că din cauza prea marelui aglomerării ulterioare de  
 lucru cu comenzi noi primesc prelucrări și modernizări  
 numai până la finea lunii Februarie.

Comenzi nouă de tot soiul de toalete executarea cea  
 mai bună, după modelele cele mai nouă de primăvară se  
 primesc în orice timp cu prețurile cele mai ieftine.

**În depozit cele mai fine stoffe bărbătești!**

Cu distincție stimă 7373

**Hans Salamon**

Sibiu, Strada Gh. Lazar (Ernei) No. 19



Cu prețuri recunoscute de ieftine juvenciale, verighete de  
 aur, oroloage cu postament, pendule de deșteptat, ceasuri  
 de buzunar, obiecte de alpeca, podoabă de gât, tacâmuri  
 de argint, lingurițe de argint de cafea și moca : : : :

**Emil Höchsmann, giuvaergiu**

SIBIU, Strada Regina Maria No. 41.

### Căsătorie

Tinăr stabilit într'un oraș din  
 provincie, proprietarul unei prăvăli  
 și atelier, profesiune rentabilă,  
 trăit multă vreme în stătinătate,  
 etate de 31 ani, fizic distins, cult,  
 fără vicii, dorește cunoștință pen-  
 tru a se căsători cu domnișoară  
 serioasă, bună gospodină, suflet  
 nobil, din familie onorabilă. Poate  
 fi și dela țară. Condițiuni potrivite.  
 Discrețiunea garantată. Ofertele se  
 primesc pe poștă în scris la  
 adresa foii sub Ardelean. 7354

### RADIO

aparate, părți de ra-  
 dio numai fabricate de  
 prima calitate se află  
 din nou în depozit.  
 Se primesc instalațiuni  
**Magazinul M. Breckner**  
 Sibiu 7370

### De vânzare

o moară cu 2 perechi pietri de  
 36 Ofner, cu motor de benzină  
 16 H. P. sistem „Holehin” toare  
 nouă în stare de funcțiune se vând  
 din mână liberă în comuna Bradu  
 No. 189, jud. Sibiu. 7329

### „Salvoi”

Un remediu sigur pen-  
 tru salvarea oilor și a vi-  
 telor cornute de căbează  
 se află în

Farmacia la „URSU” lui  
**GUIDO FABRITIUS**  
 SIBIU. 7061

### De vânzare

un omnibus de persoane, una  
 trasură de oraș, două perechi de  
 hamuri și un tancar ușor—toate  
 în stare bună. Obiectele se pot  
 vedea oricând. Desluciri dă por-  
 tarul hotelului „Boulevard” din  
 Sibiu. 7357

### Tigla fâlțuită

marca „KORN” Jimboara  
 Tigla Solzi și var, cement,  
 ghips și trestie se capătă în  
 engros și detail cu prețuri  
 reduse la Frații.

**Rosmann și Hirsch**  
 Sibiu, Str. Gușteritei 30 Telefon 474  
 7376

### Tauri

5 rasă de Simmenthal, 1  
 de Bazna, 1 Pinzgan toți  
 de rasă curată de 12—22  
 luni sunt de vânzare  
 Amănunte la **SCHENN**  
 Turnișor Nr. 377 p. u.  
 Sibiu. 7351

Un biliard în stare bună în-  
 brăcat cu postav  
 de prima calitate cu toate tacurile  
 și cele trebuincioase e de vân-  
 zare. Se poate vedea la domnul  
 Belolavec, Sibiu strada Târgul  
 Peștelui, fabrică de biliarde. 7374

**Mașină de treerat** motor  
 6 hp. batoză Drössler 600, mm  
 dublă cu curățitor în bună stare  
 e de vânzare la Matei Liebhart  
 Turnișor Nr. 55. 7341

### Registre

pentru bănci, însoțiri, comer-  
 cianți și meseriași, se află de  
 vânzare în mare alegere la

Librăria  
 „Foala Poporului”  
 Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12

### Anunț

2 detașiști destoinici având cu-  
 noștință de manufactură și măruri  
 coloniale, găsesc aplicare la firma  
**Ioan Comșa & Fiu,**  
 Săliște jud. Sibiu. 7340

### De vânzare

o casă în mijlocul orașului con-  
 stătoare din 11 odăi, sală de  
 dans, grajd, gură și licență. Se  
 poate ocupa imediat. Preț foarte  
 favorabil. Agentura **Schickler**,  
 Sibiu, strada Târgului Nr. 5. 7379

### Dela 15 până la 20 Februarie Săptămâna de porțelan

prețuri foarte reduse

**W. ZACH jun. Sibiu**

Sibiu, Strada Gării 11 7377



**Pomi roditori** pucți de pomi, ar-  
 bori de aleie și ornament, trandafiri,  
 plante de căpșuni, rădăcini de sparanghel,  
**vițe altoite** și port altoi  
 furnizăm în calitate superioară.

**AMBROSI FISCHER & Co.**

pepinerie de pomi și vițe altoite a. a.

**AIUD, jud. Alba de Jos.**

Catalogul la cerere gratuit 7014

### SEMINTE

Import original din Erfurt!

**Sămânță de legume și flori** garantată scin veritabil.  
**Sămânță de lăună și de trifoiu roșu** fără mătăsă,  
 plombat de stat.

**Soiuri de iarbă și lăună** pentru plantații de livezi și  
 pășunate durabile.

**Amestecături de iarbă** pentru parcuri și iarbă de grădină.

**Semințe de rapi de nutreț** sămânță originală din Ger-  
 mania de nord și sămânță indigenă de elită.

**Gunoiu artificial**, azot nitrogen de var, sare de  
 calciu de potaș de 40%, superphosphat.

Articoli de **grădinărit**, de **albinărit** și pentru îngrijirea  
 jirei animalelor. 7380

Prețurile gratuite!

Telegrame: Hala de vânzare

Prețurile gratuite!

Telefon No. 200

### HALA de VÂNZARE

a Reuniunii agricole săsești ardeline Sibiu.

### Cremă pentru parchete

Marca  
**Vultur**



dă lustru  
 stabil de  
 ceară

7262

### Casa de vânzare

în centru Sibiului și mai la margine, apoi pe livadia  
 Conrad, în Lazaret și livadia Rosenfeld. Toate casele  
 sunt cu locuințe, ce se pot ocupa. Informații dă:

**Agentura SCHICKLER**

Sibiu, strada Târgului (Markt) 5.

776

**Bolnavii  
 de**

**Plămâni**

astmatici

bolnavi de piept

scrofuloși

anemici

săraci de sânge

slăbiți

află mult dorita ușurare a suferințelor lor prin

**SIROPUL VERTES**

Se întrebunțază încă la: tuseă măgărească, ra-  
 chitis (boală englezească), acupat de sânge, boale  
 femeiești, precum și la tot felul de slăbiciuni. Mii  
 și mii scrisori de recunoștință dovedesc efectul  
 Siropului Vertes. Gust foarte plăcut. Premiat la  
 Paris, Londra, Ostende și Roma. Un colet postal  
 conținând 4 flacoane 450 lei dela

**Farmacia VULTURULUI Lugoj**  
 Nr. 34 Sanat.

6471



# Ce trebuie să știe fiecare cetățean în ziua de alegere?

## Cine conduce alegerile comunale?

Articolul 393 din Legea Administrativă prevede, că: „La primele alegeri în comunele rurale, nefiind destui judecători, birourile electorale vor fi prezidate (conduce) de persoane trase la sorți, din o listă de 100 persoane. Aceste liste se întocmesc de președintele tribunalului în conțelegere cu prefectul județului. Sortarea judecătorilor și a celorlalte persoane se face în fața președintelui tribunalului. Listele celor 100 persoane se întocmesc dintre alegători, cari sunt considerați a conduce alegerea în mod nepărtinitor.

Aceste liste de câte 100 persoane trebuie întocmite din vreme. Din liste vor putea face parte persoane de orice profesie și chiar funcționari, afară bine înțeles de pretori și notari comunali, cari sunt organe directe ale puterii administrative. — Așa spune Legea Adm.

Se vor întocmi mai multe liste de câte 100 persoane, ca să fie rezervă pentru cazul, că unele persoane trase la sorți n'ar primi funcția de a conduce alegerea, sau că în județele mai mari sunt peste 100 comune. Și avem destule de acestea.

Persoanele cari au eșit la sorți, după înștiințare sunt datoare a răspunde în 24 ore, că primesc sau nu conducerea alegerii.

Ceice au primit, dacă mai târziu refuză însărcinarea luată, pot fi pedepsiți conform art. 383 și 202 din lege. Persoanele de încredere și judecătorii însărcinați cu prezidarea alegerilor primesc o anumită plată și spese de transport.

## Constatarea candidărilor dacă sunt bune.

E interesant a se ști, că în Instrucțiunile date de Minister pentru aceste alegeri, la pagina 3 se spune: „Magistratul (judecătorul) nu are a cerceta, dacă candidații îndeplinesc condițiunile legii de a fi aleși, sau dacă se găsesc în vre-unul din cazurile când nu pot fi aleși“. De aci urmează, că contestația (apel, recurs) contra acestor persoane se poate ridica și mai târziu din ambele părți (de către judecător sau partida contrară).

În seara ultimei zile de depunere a candidaturilor, îndată după ora 6 seara, judecătorul constată prin proces-verbal numărul listelor prezentate pentru fiecare comună. Mai constată apoi listele cari sunt valabile (bune) conform legii. (De aci urmează a crede, că judecătorul în seara aceasta mai poate respinge acele liste, la cari găsește cine știe ce greșeli. Aceasta ar putea fi o apucătură liberală, dacă se vor afla judecători, cari să fi văzut la prezentarea candidărilor anumite greșeli, dar nu le-a spus oamenilor, ca să aibă motiv în ziua ultimdă, spre a le respinge candidările).

Până cu 3 zile înainte de alegere, judecătorul care a primit candidaturile va elibera pentru candidați, asistenți și delegați cărțile de intrare în localul de vot. (Despre aceste cărți, oamenii nostri dela sate să se îngrijească din vreme, deoarece în ziua alegerii numai ceice au astfel de bilete pot intra când vreau și eși din localul de alegere. Și acesta e mare lucru, pentru ținerea legăturii cu poporul alegător de afară.)

Ce privește semnele distinctive, acestea nu pot fi la fel, pe două liste din aceeași comună; în caz când a doua listă cuprinde tot semnul propus pentru lista întâia, ea se va tipări fără semn.

Președintele biroului de votare în comunele rurale nereședințe de judecătoreie, își va alege pe secretarul biroului dintre alegătorii cari știu citi și scrie.

## Cum se face votarea.

Președintele alegerii, fie magistrat (judecător), fie din persoanele trase la sorți conform art. 383, are următoarele îndatoriri și drepturi:

Să se găsească din ajunul zilei de votare în comuna unde este numit a prezida alegerea;

Să viziteze sala de vot și să se asigure, dacă sunt luate toate măsurile necesare pentru buna ordine la votare, adică dacă sunt urne, stampile pentru vot, cabine, gherete sau despărțiri bune pentru votarea secretă;

Să se prezinte în ziua votării înainte de ora 8 dimineața, împreună cu secretarul care îl va avea în sala de vot; să ducă cu sine buletinele (listele pe cari se votează);

Să constituie biroul cu asistenți (bărbați de încredere), dacă se găsesc în acel moment în sală, în caz contrar biroul va fi constituit numai din președinte și secretar (aveți deci mare grijă, ca bărbații de încredere să fie înștiințați cu trei zile înainte, iar în ziua alegerii să fie înainte de 8 ore în localul de votare.)

Președintele pune o stampilă a judecătoriei sau primăriei pe pagina ultimă a buletinului, — dacă nu e cumva pusă de mai înainte, — apoi dă alegătorului buletinul și stampila „votat“ și îi explică (spune) modul de votare; iar după votare primește buletinul înapoi, tot îndoit în patru, cum i l'a dat;

După ce președintele a pus în urnă buletinul primit, îi dă alegătorului înapoi certificatul de alegător, pe care îl primise dela alegător înainte de ce i-a dat buletinul (Certificatul trebuie dat și chiar cerut înapoi, pentru cazul că s'ar face o a doua votare, neîntrunind majoritatea voturilor nici o listă la prima votare);

Președintele urmează cu votarea în felul arătat până la ora 5, când închide votarea, dacă nu mai sunt alegători, iar dacă mai sunt alegători în localul de vot cari n'au votat încă, se mai poate prelungi votarea până la ora 10, când închide votarea, oricare ar fi numărul de alegători prezenți cari n'au votat;

Dacă în cursul votării se contestă (protestează) vre-un alegător, președintele biroului electoral va cerceta contestația și aflându-o îndreptățită oprește pe alegător a vota, luându-i certificatul de alegător și făcând cuvenitele acf;

Odată votarea declarată închisă, nimeni nu mai poate rămâne în sala de vot, decât numai președintele, secretarul sau bărbații de încredere (dacă au făcut parte din birou), candidații și delegații.

Președintele va lua măsuri ca ușa să fie închisă, astfel ca nimeni, afară de persoanele arătate mai sus, să nu pătrundă în sala de vot. După aceea se începe numerarea voturilor.

Voturile odată numerate, președintele stabilește care este majoritatea absolută, împărțind numărul voturilor cu 2 și adăugând la jumătate numărul 1. Buletinele anulate se socotesc, câte sunt, dar nu se adaugă la nici o listă.

Mandatele atât pentru majoritate cât și pentru minoritate, se împart candidaților de pe fiecare listă în ordinea în care s'au declarat de propunători.

Candidații cari prin aplicarea acestei ho-

tăriri nu au ajuns să capete un mandat, devin de drept supleanții acelei liste. (Aceasta e a se avea în vedere, când o a doua listă a întrunit o cincime din voturile date, prin ceace se schimbă fața ambelor sau chiar a trei liste. Despre felul cum trebuie procedat în aceste cazuri, se scrie amănunțit în „Instrucțiunile“ date de ministerul de interne. Aceste instrucțiuni trebuie să le aibă fiecare președinte de alegere, unde să se adreseze candidații și bărbații de încredere, cerând instrucțiunile chiar înainte de începerea votării. În chipul acesta, fiecare știe dinainte cum să urmeze.)

Despre tot decursul votării președintele încheie un proces-verbal, semnat de el, de secretar și de asistenți, dacă sunt. De aceea, fiți cu grijă, ca să aveți peste tot locul asistenți (bărbați de încredere). Aceștia au dreptul să controleze totul, dela începutul votării până la subscrierea procesului verbal. Ce nu le place, trebuie să reclameze îndată sau la facerea procesului verbal, în baza legii și a „Instrucțiunilor“, pe cari trebuie să li le dea președintele alegerii. Cereți-le!

## Împărțirea certificatelor

de alegător (numite în lege și cărți de alegător) se împart de prefecturi tuturor comunelor. Ele se vor complectă cu numele alegătorilor înscrisi în listele electorale și se vor împărți alegătorilor de către primăria comună, pe lângă luare de dovadă. *Împărțirea trebuie să se facă până în 3 zile înainte de data alegerii.*

După acest termen, ele se mai pot ridica de cei interesați dela primării în comunele rurale, — și în orașe dela judecătorii, unde restul de cărți neîmpărțite se vor depune de autoritatea comună.

Aveți deci mare grijă, oameni buni, să vă primiți certificatele cu trei zile înainte de alegere. Iar cine nu l'a primit în acest timp, să se ducă după el la primăria comună (la sate) sau la judecătoria de ocol (la orașe).

## Poliția în ziua de alegere.

Poliția alegerilor în localul de vot și într-o zonă de 500 metri în jurul acestui local o are președintele biroului de votare, care are la dispoziția sa trupe, iar acolo unde nu sunt trupe, jandarmii rurali sau guarzii comunali. — În comunele rurale zona de votare cuprinde întreaga comună.

În zona de votare toate debitele de băuturi spirituoase vor fi închise în ziua alegerii, la sate în întreaga comună. În zona de votare și în localul de vot nu este permis a se face propagandă prin strigări, nici a constitui aglomerațiuni (a face adunări).

Cetiți cu grijă aceste rânduri pentru alegerile comunale, căci atunci fiecare știe cum să-și facă datoria și să-și apere drepturile lui. Am dorit ca aceste alegeri în Ardeal să se facă în deplină ordine, spre mulțumirea cetățenilor, fără abuzuri și scandal.

Toți cei încredințați cu supravegherea (asistenții, candidații etc.) să fie mereu cu grijă, la felul cum se votează, iar atunci nu se vor mai întâmpla lucruri așa slabe ca în alegerile trecute. Să sperăm, că experiența din trecut ne va ajunge.

## Fiecare alegător

trebuie să meargă neapărat la votare cu certificatul de alegător

altcum nu poate vota, sau îi face neazuri ceice susțin ordinea pe afară și în sala de votare. Aveți deci grijă și nu uitați acasă certificatul (numit și carte) de alegător!

## Pentru alegătorii oraşului Sibiu

Dela primăria oraşului Sibiu primim spre publicare următoarele:

Cărţile de alegător pentru alegerile comunale sunt terminate şi conform prescripţiunilor legii vor fi înmânate alegătorilor acasă, începând din 8 Februarie în fiecare zi după amiază.

Acele cărţi de alegător, cari astfel nu vor putea fi înmânate, vor fi predate cu trei zile înainte de alegere judecătoriei de ocol, de unde le vor ridica alegătorii în ultimele trei zile înainte de alegeri, adică în zilele de 16, 17 şi 18 Februarie 1926.

Pentru a simplifica însă procedura şi a

uşura înmânarea (mai cu seamă considerând că dela întocmirea listelor s'au schimbat multe adrese), invităm pe alegători în interesul lor propriu să nu aştepte înmânarea acasă, ci să ridice înainte cărţile lor de alegător dela primăria oraşului (scara 1, sala mică), în zilele de 8, 9, 10, 11, 12, 13 şi 15 Februarie, între orele 9—13.

Primar, *Dr. Goritz*. Secretar, *Dr. Bărbat*.

**Votarea pentru alegerile la oraşul Sibiu,** în ziua de Vineri 19 Februarie 1926, se face în şase locuri (6 secţiuni în diferite părţi ale oraşului). Cetiţi amănuntele pe afişele din oraş şi vă conformaţi cum spune acolo. Nimenia să nu rămână dela votare, în Vineria viitoare!

**Spre ştire.** Dacă Partidul Naţional va hotărî să ţină în zilele viitoare vreo adunare publică în oraşul Sibiu, aceasta se va anunţa la timpul său prin afişe. Dar aderenţii noştri sunt aşa de mulţi şi siguri, încât fiind şi timpul scurt, cine ştie să mai poate aranja adunări, cari sunt împreunate cu o seamă de spese.

**Scriveţi-ne** despre tot ce se petrece în legătură cu alegerile. Ce nu publicăm în foaie, se va raporta la conducerea partidului, spre a ne cunoaşte atât oamenii vrednici, cât şi pe cei slabi.

Numărul de faţă al foii cuprinde 6 pagini.

Primăria municipiului Sibiu  
Nr. 704—1926 7366

### PUBLICAŢIUNE

Edmund Tischer intenţionează a înfiinţa pe terenul din strada Schneidmühl Nr. 4 un atelier de tâmplărie cu instalaţie mecanică.

Pentru desbateres acestei chestii se va face în senzul § 25 al art. de lege XVII din 1884 o descădere la faţa locului. Sâmbătă 13 Februarie a. c., ora 11 a. m.

Despre aceasta se face publicare cu observarea că toţi aceia, cari ar avea ceva de obiecţionat împotriva înfiinţării acestei întreprinderi, să-şi facă obiecţiunile verbal sau în scris, căci în cazul contrar se va elibera concesiunea întrucât n'ar orveni alte consideraţii de ordin public.

Sibiu, la 29 Ianuarie 1926

Autoritatea industrială I. Instanţă:

**Dr. Fograscher**  
p. primar primnotar

### Contracte de închiriere

pentru proprietari de case şi chiriaşi, se află de vânzare la Librăria „FOAIA POPORULUI” în Sibiu.

### O casă de vânzare

în Sibiu Strada Altenberg  
No. 11. 7361

### Cărţi de expediţie

pentru oficii şi case comerciale, se află de vânzare cu preţuri moderate la Librăria „FOAIA POPORULUI” în Sibiu.

### PUBLICAŢIUNE

Primăria comunală din Săcel esarendează în ziua de 28 Februarie 1926 la ora 2 p. m., păsunalul de oi depe hotarul de primăvară.

Preţul de strigare 4500 lei.  
Săcel 8 Februarie 1926.

Primăria comunală.

Nr. 25—1926 7359

### CONCURS

Întreprinzătorii doritori de a edifica biserica gr-catolică din Chimitelnic-Cipăieni, plasa Luduşului de Mureş, judeţul Turda, prin aceasta sunt rugaţi să înainta ofertele în scris oficiului parohial gr-cat. din loc până în 24 Februarie 1926 orele 6 p. m. Cele intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

În 25 Februarie 1926 ora 1 p. m. se va ţine în localul şcolii primare din loc licitaţia minunând la care trebuie să se prezinte toţi concurenţii. Înainte de începerea licitaţiei fiecare va avea să depună ca vadiu o cauţiune de 10% adică 50.000 Lei în bani paraţi ori hârtii de valoare. Ofertele celor absenţi dela licitaţie se vor inapoia nedescăcute iar cei fără ofertă nu vor putea lua parte la licitaţie.

Operatele privitoare la edifi carea bisericii şi anume: planul şi preliminarul de spese aprobate de Prea Ven. Consistor sub Nr. 5000—1925 precum şi condiţiile de edificare se pot studia zilnic în cancelaria parohială din Chimitelnic-Cipăieni.

Dat din adunarea parohială ținută în 31 Ianuarie 1926.

Teodor Hărsian Efrem Oroian  
paroh. curator prim

### Atenţiune

Ori care român sprijinitor al industriei româneşti va găsi Cruci şi Monumente pentru cimitire din sat sau de piatră precum şi ori ce lucru şi reparaţii aparţinător acestui bransă. La prima ple-trărie românească în Sibiu Str. Modului Nr. 7/a. 6939

### Preţul fără concurenţă

Se execută şi monumente pentru Eroii căzuţi în războiul mondial.

Ioan Chidu, măstru pietrar.

### Cămpărăm o garnitură

completă de freerat mărime 900—1000 m/m, marca Mav., sau Hofherr & Schrantz mănăstă cu motor de benzină, poate fi puțin folosită dar în stare garantabilă bună.

Oferanţii sunt rugaţi a-şi trimite ofertele de urgenţă la: Primăria comunei Geogiu, judeţul Hunedoara. 7367

**Be** Ńia, patima aces-ta uricioasă se combate în mod cel mai efice prin remediul contra beŃiei Fınd fără gust se poate da pătimaşului fără ştire sa. Mii şi mii scrisori de recunoştinţă.  
2 flacoane 800 Lei la  
Farm. „Vulturul alb” Logoj.  
Nr. 34 Banat. 6371

### Moară

în comuna Loamnăş (jud. Sibiu) cu motor 20 ps de ulei, cu 2 pârchi petri de 42” şi cilindru de făină, în starea cea mai bună se vinde din mână liberă. Des-lasiri în biroul avocatilor Dr. Zintz şi Dr. Weisskircher, Sibiu Str. Reg. Maria 39. 7876

### Esarendare

Comunitatea bisericească evan-ghelică din Sibiu, strada Mitropoliei 11/13 esarendează în 27 l. crt. 3 jugăre de pământ arabil. Lămuriri la Elthesi Demeter, Sibiu, piaţa Principele Carol 26. 7381

Nr. 16 929 7368

### PUBLICAŢIUNE

Se aduce la cunoştinţă publică, că în comuna Voila jud. Făgăraş, se va ţine târg de vite în ziua de 15 Februarie 1926 şi târg de mar-fă în ziua de 16 Februarie 1926. Voila, la 8 Februarie 1926.

Primăria comunală.

### Moară de vânzare

din mână liberă în Nocrich în stare bună cu motor Diesel de 20 puteri cai, peatra 38” cilindru de făină, cu cca 2 jugăre de pământ de prima calitate. A se adresa la Nocrich 119 sau la Sibiu la Ioan E. Neureiter, Strada Kăstner 16. 7371

## Legea Administrativă

care cuprinde toate drepturile şi datorinţele cetăţenilor din oraşe şi sate, a apărut şi se află de vânzare la Librăria „FOAIA POPORULUI”

Această carte se extinde pe 280 pagini, format potrivit de buzunar. Pe lângă cei 400 articoli (paragrafi) ai legii, cartea mai cuprinde

### Desluşiri şi Indrumări

de  
**Dr. Aurel Dobrescu, deputat**

Aci se spune, pe înţelesul tuturor, părţile bune şi rele ale legii, dându-se cetitorului toate îndrumările asupra dreptului de vot, alegerea la comună şi judeţ, cum şi alte sfaturi bune.

**Preţul unul exemplar 25 Lei**

Trimiterea pe poştă cu 9 lei mai mult.

Toţi cari ştiţi carte, trebuie să aveţi în casă şi să cetiţi această lege. Numai aşa vă cunoaşteţi drepturile şi datorinţele, ce le are fiecare.

## „AJUTORUL” Institut de credit şi economii, societate pe acţii în Şelca-Mare

### Convocare

Domnii acţionari ai institutului de credit şi economii „AJUTORUL”, societate pe acţii, se invită prin aceasta, conform §-lui 16 din statute, la

### a XVII-a adunare generală ordinară

ce se va ţine în comuna Vale, la 25 Martie a. c., la 2 ore p. m., în sala festivă a şcolii de stat.

### Obiectele:

1. Deschiderea şi constituirea adunării generale.
2. Raportul direcţiunii, şi al comitetului de supraveghere.
3. Prezentarea bilanţului şi împărţirea profitului curat.
4. Darea absolutului direcţiunii şi comitetului de supraveghere.
5. Alegerea a 4 membri în consiliul de cenzori pe 3 ani.
6. Stabilirea marcelor de prezenţă.
7. Eventuale propuneri.

Domnii acţionari cari doresc a participa la adunarea generală, în sensul § 17 din statute sunt rugaţi a-şi prezenta acţiile şi eventual dovezile de plenipotenţă cel mult până în 23 Martie a. c., la orele 11 a. m., la centrala Şelca-mare şi la agentura institutului în Vale.

Şelca-mare, 4 Februarie 1926.

Directiunea.

### Activa Contul Bilanţ cu 31 Decembrie 1925 Pasiva

|                                                   | Lei b        |                                      | Lei b        |
|---------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------|--------------|
| Cassa în numerar . . . . .                        | 222 533 39   | Capital social . . . . .             | 500.000—     |
| Bon la Banca Naţională şi la alte bănci . . . . . | 8 933 51     | Fond de rezervă . . . . .            | 279.000 —    |
| Cambli . . . . .                                  | 3 806 540 99 | Fond de pensuni . . . . .            | 40 090 —     |
| Cambii ipotecare . . . . .                        | 81 680 —     | Fond de binefaceri . . . . .         | 12 500—      |
| Imprumuturi ipotecare . . . . .                   | 1 360 922—   | Depuneri spre fructificare . . . . . | 4 938 903 50 |
| Credite personale . . . . .                       | 1 071 983 72 | Reescont . . . . .                   | 692 000—     |
| Efecte . . . . .                                  | 175 643 29   | Dividendă neridicată . . . . .       | 8 679—       |
| Debitori . . . . .                                | 15 024 60    | Creditori . . . . .                  | 31 478 —     |
| Edificiul institutului . . . . .                  | 10 000 —     | Poziţii transitoare . . . . .        | 60 611—      |
| Mobilier amortizat . . . . .                      |              | Profit net . . . . .                 | 190.000—     |
|                                                   | 6 753 261 50 |                                      | 6 753 261 50 |

### Spese

### Contul Profit şi Pierdere

|                                | Lei b        |                                  | Lei b        |
|--------------------------------|--------------|----------------------------------|--------------|
| Interese de depuneri . . . . . | 561 322 44   | Interese:                        |              |
| Interese de reescont . . . . . | 102 712 —    | dela cambli . . . . .            | 382 645 90   |
| Interese de Ct. Ct. . . . .    | 8 404 11     | dela imprumuturi ipot. . . . .   | 831 674 40   |
| Spese . . . . .                | 44 999 45    | dela credite personale . . . . . | 262 436 95   |
| Salare . . . . .               | 26 400 —     | dela cambii ipotecare . . . . .  | 18 456 —     |
| Porto-poştal . . . . .         | 5 992 60     | Interese de efecte . . . . .     | 8 922—       |
| Marce de prezenţă . . . . .    | 1 700 —      | Diverse venit . . . . .          | 6 549—       |
| Contribuţie . . . . .          | 69 223 15    |                                  |              |
| Profit net . . . . .           | 190.000—     |                                  |              |
|                                | 1 010 754 25 |                                  | 1 010 754 25 |

Şelca-mare, la 31 Decembrie 1925.

Pentru contabilitate: Nistor m. p.

### CONSILIUL DE ADMINITRAŢIE:

Ioan Hanzu m. p., preşedinte.

Dr. Cristea m. p.

Gh. Salomie m. p.

Dr. C. Bueşan m. p.

Ioan Dobrotă m. p.

Popa N. Ioan m. p.

Contul prezent l-am prevăzut şi l-am aflat în ordine şi exact.

Şelca-mare, la 4 Februarie 1926.

7378

### CONSILIUL DE INSPECŢIUNE:

Ioan Rebegea m. p.  
preşedinte.

Nicolae Tamaş m. p.

Şofronia Roşca m. p.  
revizor expert al „Solidarităţii”.